Newtown High School
John Ficalora, Principal
48-01 90th Street, Elmhurst, NY 11373
Tel. #718-595-8400 – newtownhighschool.org

Newsletter for Parents

NOVEMBER 2016

Published by Griselda Zapata, Parent Coordinator
Tel: (718) 595-8483 /gzapata3@schools.nyc.gov

November

2 – Computer Workshop for Parents
8—Election Day (No classes)
11—Veterans' Day (school is closed)
10—PTA Meeting @ 7:00 PM in the library.
17— Parent-Teacher Conferences from 5:30 PM to 8:00 PM
18— Parent-Teacher Conferences from 1:00 PM to 2:48 PM
19 -"Pathways to Educational Excellence" Workshop aimed at helping families prepare for college
24—25—Thanksgiving Celebration (school is closed)

Parent- Teacher Conferences:

Thursday, November 17, from 5:00 to 8:00 pm
& Friday November 18, from 12:48 to 2:48 pm

The Parent-Teacher Conferences give parents and teachers an opportunity to share information about the students' progress. Teachers want students to succeed as much as parents do.

Below are some questions parents might want to ask the teachers:

- *What is my child expected to learn, know and do at this grade level? How will it be assessed?*

- *What are the big projects my child will be doing in your class this year? Throughout the year, how will I know if my child is meeting grade level expectations?*

- *What does my child do well and what does he or she struggle with? Can you give me examples?*

- *If my child needs extra support or wants to learn more about a subject, are there resources to help his or her learning outside the classroom? Can you give me examples?*

- *Does my child turn in homework on time?*

- *Does my child participate in class discussions and activities?*

- *How many times has my child been absent / late to your class?*

- *What can I do at home to reinforce what my child is learning at school?*

Saturday Academy / Extended Day Classes / Tutoring

Newtown High School offers **free** extra services to support students academically. The school has a Saturday Academy and an Extended Day Program. These programs provide credit recovery, Regents examination preparation and basic skills intervention. This month the Saturday Academy will be in session on November 5, & 19.

There is also tutoring available from every academic department. The students must speak to their teacher, guidance counselor, or visit any of our academic departments.

City Year

City Year is an education-focused nonprofit organization that partners with Newtown High School to provide additional homework help and tutoring to our students. **City Year's** After-School Program is open to all students. The program will be held from **Monday to Thursday** from **3:45 pm to 5:15 pm** in Rooms 345 and 347. Students who would like to participate are encouraged to stop by Room 239. For more information about **City Year** you can visit ***www.cityyear.org***.

Parents Association Meeting

The next Parents' Association meeting will be on Thursday, November 10 at 7:00 pm in the school library. All parents are invited!

Follow your child's progress online:

http://schools.nyc.gov/myaccount
https://pupilpath.skedula.com/
Contact the parent coordinator at 718-595-8483 to get a password.

Workshop to help parents access the child's progress online

Our computer technician Mr. Jafri will present a workshop to help parents access their child's progress online. This workshop will be on Wednesday, November 2, at 9:30 AM in the Library.

Free English Classes for Parents:

Newtown High School offers **free** English as a second language classes for parents on Saturdays from 9:00 AM to 12:00 PM. If you have any questions, please contact Mr. Medrano. Room 134, # 718-595-8520 or Griselda Zapata, Parent Coordinator at 718-595-8483.

College and Career Preparation

The Hispanic Federation, and Newtown High School present "Pathways to Educational Excellence," a **FREE** workshop aimed at helping families prepare early for college. This event will take place ...

When: Saturday November 19th
Date: from 9:00 to 1:00 PM.
Place: Newtown High School Auditorium

Free breakfast and free Metro Cards for parents.

For more information or to RSVP, please Call Griselda Zapata # 718-595-8483.

Helpful Websites for Students and Parents

HomeworkNYC *http://homeworkNYC.org*
Khan Academy *https://www.khanacademy.org/*
Regents Exam Prep Center *http://regentsprep.org*
CollegeBoard *http://collegeboard.com*
http://schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/default
http://schools.nyc.gov/ParentsFamilies/default.htm
Lunch Applications: *www.applyforlunch.com*

SAVE THE DATE:

Monday, November 21, 2016 (5pm-8pm)
Queens North ELL Parent and Family Event at Newtown High School - an Event for parents of students who are learning the English Language

If you have any questions / concerns about your child's education or Newtown High School, please contact Griselda Zapata, Parent Coordinator, Room 137F, Telephone # 718-595-8483 / E-mail address: *gzapata3@schools.nyc.gov*

Public Notice of Nondiscrimination:
The New York City Department of Education hereby advises students, parents, employees and the general public that it offers employment and educational opportunities, including career and technical educational opportunities ("CTE"), without regard to sex, race, color, national origin or handicap. Grievance procedures are available to interested persons by contacting the office listed below. Inquiries regarding this nondiscrimination policy may be directed to: *Office of Equal Opportunity*, 65 Court Street, Brooklyn, New York, 11201, (718) 935-3320. A copy of the CTE courses offered is available on our web site, ***www.schools.nyc.gov***

Newtown High School
John Ficalora, Principal
48-01 90th Street, Elmhurst, NY 11373
Tel. #718-595-8400 - *www.newtownhighschool.org*

Boletín de noticias para padres

NOVIEMBRE DEL 2016

Publicado por Griselda Zapata, coordinadora de padres
Tel: (718) 595-8483

Noviembre

2- Taller para aprender a seguir el progreso de su hijo online
8—Día de elecciones (No hay clases)
11—Día de los veteranos de guerra (La escuela estará cerrada)
10—Reunión de la junta de padres (PTA meeting) 7:00 PM en la biblioteca de la escuela.
17—Reunión de padres y maestros de 5:00 PM a 8:00 PM
18—Reunión de padres y maestros de 1:00 PM a 2:48 PM
19 – Caminos a la Excelencia Educativa. Taller gratuito para ayudar a las familias a prepararse para la universidad.
24—25— Día de acción de gracia (la escuela estará cerrada)

REUNION DE PADRES Y MAESTROS

Jueves 17 de noviembre de 5:00 PM—8:00 PM
& Viernes 18 de noviembre de 1:00 PM—2:48 PM

La reunión de padres y maestros crea un momento especial para enfocarse en el progreso académico de su hijo. Para poder apoyar la educación de los niños, es esencial que los padres y maestros conversen y compartan información sobre los niños. La información que comparten proporciona a los padres una comprensión de los puntos fuertes de sus hijos y las áreas que necesitan mejorar.

***A* continuación sugerimos algunas preguntas que los padres podrían hacerles a los maestros:**

- ¿Qué se espera que mi hijo aprenda, conozca y haga en este grado? ¿Cómo se evaluará?
- Este año ¿cuáles son los grandes proyectos que mi hijo hará en su clase? A lo largo del año, ¿cómo sabré si mi hijo cumple con las expectativas del grado?
- ¿En qué asignaturas le va bien a mi hijo y en cuáles tiene dificultades? ¿Puede darme ejemplos?
- Si mi hijo necesita ayuda adicional o desea aprender más acerca de una asignatura, ¿existen recursos para ayudar con su aprendizaje fuera del salón de clases?
- ¿Entrega mi hijo la tarea puntualmente?
- ¿Participa mi hijo en las discusiones y actividades de clase?
- ¿Qué puedo hacer en casa para reforzar lo que mi hijo aprende en la escuela?
- ¿Ha estado mi hijo/a ausente / tarde en su clase?

Academia de los sábados / Jornada escolar prolongada / Tutoría

La escuela Newtown ofrece servicios **gratuitos** para estudiantes que necesitan apoyo académico. La escuela cuenta con un programa de academia de los sábados y un programa de jornada escolar prolongada. Estos programas proveen recuperación de créditos, preparación para los exámenes *Regents* e intervención en conocimientos básicos. La academia de los sábados estará abierta el 5, & 19 de noviembre

Para obtener más información acerca del programa de la academia de los sábados, de la jornada escolar prolongada, o tutoría disponible de las diferentes comunidades pequeñas de aprendizaje (SLC) se recomienda a los estudiantes comunicarse con sus maestros, o consejeros vocacionales.

City Year

Newtown High School trabaja en conjunto con **City Year** (organización sin fines lucrativos que se enfoca en educación) para proveer apoyo adicional con tareas y tutoría a los estudiantes. Los estudiantes pueden participar en el programa de **City Year** después de la escuela (o durante su hora de almuerzo) de lunes a jueves de 3:45 pm a 5:15 pm en los salones 345 y 347. Los estudiantes que deseen participar deben visitar el salón 239. Para más información acerca de City Year, puede visitar en internet www.cityyear.org

Reunión de la Junta de padres: (PA)

La próxima reunión de la junta de padres será el jueves 10 de noviembre a las 7:00 pm en la biblioteca de la escuela. ¡Todos los padres están invitados!

Siga el progreso de su hijo/a en el internet:
http://schools.nyc.gov/myaccount
https://pupilpath.skedula.com/
Hable a la coordinadora de padres para obtener una contraseña.

Taller para asistir a los padres a seguir el progreso de su hijo en el internet

La escuela Newtown ofrecerá a los padres un taller para ayudarlos a entrar en el internet a hacer seguimiento del progreso de su hijo.Este taller será el miércoles 2 de noviembre a las 9:30 am en la biblioteca de la escuela.

Clases de Inglés Gratis Para Los Adultos:

La escuela Newtown ofrece clases de inglés **gratis**, para los adultos de la familia. Las clases son los sábados de 9:00 AM a 12:00 PM.

Si necesita más información, comuníquese con la coordinadora de los padres, al 718-595-8483.

Ayude a su hija/o a prepararse para la universidad y el futuro:

La Federación Hispana y Newtown High School
Presentan "**Caminos a la Excelencia Educativa"**, un evento gratuito dirigido a ayudar a las familias a prepararse para la universidad temprano. Este evento se llevará a cabo…

Fecha: Sabado 19 de noviembre
Hora: 9:00 am hasta la 1:00 pm
Lugar: Auditorio de la escuela Newtown

Tendremos desayuno y Metro Card gratis para los padres. Para más información puede llamar a Griselda Zapata 718-595- 8483

A continuación una lista de recursos electrónicos para asistir a los estudiantes y a los padres:

Tareas NYC http://homeworkNYC.org
Academia Khan https://www.khanacademy.org/
Preparacion de Examenes Regents http://regentsprep.org
CollegeBoard http://collegeboard.com
http://schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/default
http://schools.nyc.gov/ParentsFamilies/default.htm

Almuerzos escolares*:* www.applyforlunch.com.

Queens North ELL Parent and Family Event

Lunes 21 de noviembre, 2016 de 5:00 pm a 8:00 pm
Tendremos un evento para los padres de estudiantes que están aprendiendo inglés. Este evento será en la escuela Newtown y es muy importante la asistencia de los padres de los estudiantes recién llegados que están aprendiendo inglés.

Cualquier pregunta sobre la escuela Newtown H.S., o la educación de sus hijos, por favor comuníquense con Griselda Zapata, coordinadora de padres: 718-595-8483.
Correo electrónico: gzapata3@schools.nyc.gov

Aviso público sobre la no discriminación
Por la presente, el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York avisa a los estudiantes, padres, empleadores y el público en general que ofrece empleo y oportunidades educativas, inclusive oportunidades de educación vocacional y tecnológica ("CTE"), independientemente de sexo, raza, color, nacionalidad o discapacidad. Los procedimientos de queja están disponibles a personas interesadas quienes se comuniquen con la oficina enumerada abajo. Las consultas relacionadas con esta política sobre la no discriminación se pueden dirigir a: Office of Equal Opportunity, 65 Court Street, Brooklyn, New York, 11201 (718) 935-3320. Una copia de los cursos CTE que se ofrecen está disponible en nuestro sitio web, www.schools.nyc.gov